Voici ce que dit Auguste VIERSET dans *Mes* souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique en date du

## **15 septembre 1916**

Un avis officiel avoue cyniquement la mainmise opérée sur l'encaisse marks de la Banque nationale et de la Société générale de Belgique. L'autorité allemande légitime cette véritable spoliation par le fait que l'intérêt de la Reichsbank ne permettrait pas que des centaines de millions de marks s'entassent dans ces deux établissements d'émission, alors qu'ils pouvaient être employés à la création de crédits sur les banques allemandes.

« Les conseils généraux de ces deux banques belges ont décidé de se rendre à cette demande », dit l'avis. La vérité est que ces banques ont cédé à l'injonction du transfert de 700 millions de marks dans les banques allemandes, pour éviter un séquestre dont les conséquences eussent été désastreuses. Mais elles ont refusé de participer en quoi que ce soit à l'exécution de la mainmise.

\* \* \*

Il est interdit aux pâtissiers de cuire toute espèce de tartes et de gâteaux.

Fini, les *five o'clock* dans les pâtisseries. Le spectacle de tout ce monde élégant prenant le thé ou le chocolat devant une assiettée de petits-fours

ou de gâteaux dans des salons fréquentés par des officiers et par la colonie allemande frisait d'ailleurs le scandale, surtout en un moment où l'on est forcé de rationner le pain.

## Notes de Bernard GOORDEN.

Rappelons qu'Auguste VIERSET (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : *Adolphe MAX*. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20 ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION %20ALLEMANDE.pdf

Aux pages 321–332 du volume XV de 1907 de la mythique revue **WALLONIA** (« Archives wallonnes d'autrefois, de naguère et d'aujourd'hui »), fondée à Liège, on consacre un article à Auguste **VIERSET** (1864-1960). Voir :

https://www.idesetautres.be/upload/download.php? file=WALLONIA%2015%201907%20pp320-339.pdf

http://www.wallonie-en-

ligne.net/Encyclopedie/Biographies/Notices/Vierset-A.htm

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró**; « *Un ciudadano*; *el burgomaestre Max* (1-5) », in *La Nación* (Buenos Aires), 29/01-02/02/1915:

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

https://www.idesetautres.be/upload/19140817% 20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL %20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf

pour le 18 août 1914 (19140818) :

https://www.idesetautres.be/upload/19140818% 20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL %20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf

pour le 19 août 1914 (19140819) :

https://www.idesetautres.be/upload/19140819% 20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL %20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20 PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BUR GOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20 PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BUR GOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20 PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BUR GOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20 PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BUR GOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. Payró, à partir du 23 juillet 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « La Guerra vista desde Bruselas; diario de un testigo; neutralidad de Bélgica (20-25) » (in La Nación; 07-12/12/1914):

http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO% 20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand WHITLOCK, traduite à partir de *Belgium under the German Occupation: A Personal Narrative*, en l'occurrence *La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles*. Il y consacre de nombreux chapitres à la C.R.B.

Pour les liens des 29 chapitres relatifs à 1915 :

https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans *La Belgique pendant la guerre* (journal d'un diplomate américain), à partir du **4 juillet** 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, <u>à partir du **20**</u> août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans **Cinquante mois d'occupation allemande** (Volume 1 : 1914-1915).

Tous ces documents sont accessibles via

https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100